

Vue du perron

VOLUME 34, NUMÉRO 3 AUTOMNE / HIVER 2025

BULLETIN
TRIMESTRIEL

BULLETIN DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE



L'automne est la saison de la gratitude et du don.

Autumn is the season of thanks and giving.

Membre #148 de la Fédération des associations de familles du Québec

Association des familles Perron d'Amérique inc.

498, 9^e Rang

Val-Joli (QC) Canada J1S 0H3

<http://www.famillesperron.org>

Fondée en avril 1991, l'Association des familles Perron d'Amérique inc. est un organisme à but non lucratif qui a pour objectifs :

- de répertorier tous les descendants en ligne directe ou par alliance des ancêtres Perron;
- de faire connaître l'histoire de ceux et celle qui ont porté ce patronyme;
- de conserver le patrimoine familial;
- d'amener chaque Perron à découvrir ses racines et raconter sa petite histoire;
- de réaliser un dictionnaire généalogique;
- de publier le bulletin *Vue du perron*;
- d'organiser des rencontres régionales, des rassemblements nationaux et des voyages Perron;
- de promouvoir et favoriser diverses activités;
- d'accroître et favoriser les communications et les échanges de renseignements généalogiques et historiques entre ses membres; et
- de susciter le sens d'unité, de fierté et d'appartenance parmi ses membres.

Founded in April 1991, the Association des familles Perron d'Amérique inc. is a non-profit organization that pursues the following objectives :

- to document all descendants, in direct line or by marriage, of the Perron ancestors;
- to make known the history of all those women and men who bore that name;
- to preserve the family heritage;
- to encourage every Perron to discover his or her roots and tell his or her own story;
- to publish a genealogical dictionary;
- to publish the *Vue du Perron* bulletin;
- to organize regional meetings and nationwide gatherings as well as Perron trips;
- to promote and encourage various activities;
- to increase and encourage communications, as well as historical and genealogical exchanges, among its members; and
- to instill a sense of unity, pride and belonging among its members.

ADHÉSION – MEMBERSHIP

Membre actif (regular member)	Canada	Outside Canada
1 an / 1 year	25\$ Cdn	30\$ Cdn
3 ans / 3 years	70\$ Cdn	85\$ Cdn
Version électronique du Bulletin – Electronic Bulletin Version		
1 an / 1 year	25\$ Cdn	25\$ Cdn
3 ans / 3 years	70\$ Cdn	70\$ Cdn

Droits d'adhésion : carte de membre; Passeport-Perron; bulletin *Vue du perron* (3 par an); renseignements historiques et généalogiques; rencontres et activités sociales; assemblée annuelle

Membership privileges : Membership card; Perron-Passport; *Vue du perron bulletin* (3 per year); historical and genealogical information; meetings and social activities;

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2024-2025

Dirigeants

Présidente : Gabrielle Perron-Newman (313)	<i>Sherbrooke</i>
Vice-président : poste à pourvoir	
Secrétaire : Josiane Perron (1000)	<i>Val-Joli</i>
Trésorière : Linda Perron (943)	<i>Coaticook</i>

Administrateurs

Ron Eustice (55)	<i>Burnsville, MN</i>
Manon Perron (719)	<i>Val d'Or</i>
Un poste à pouvoir	

Publicité / Advertising

Noir-et blanc / black and white

1 page	\$100.00
½ page	\$ 50.00
¼ page	\$ 25.00
Carte d'affaire	\$ 10.00
Business cards	\$ 10.00

Couleur / Color

	\$160.00
	\$ 90.00
	\$ 50.00
	\$ 25.00
	\$ 25.00

S'adresser à (Please contact) : Normand Perron (perronn@gmail.com)

Un premier message de votre présidente

Chers membres,

J'espère que vous avez tous passé un été agréable et en toute sécurité. Si l'on mesure l'été à la chaleur et à l'humidité, nous en avons eu notre part! Maintenant que l'automne est là, je me rappelle pourquoi j'aime cette saison : la fraîcheur des températures et la beauté des feuilles qui changent de couleur m'émerveillent à chaque année.



Depuis notre dernier bulletin, nous avons tenu notre rassemblement annuel et notre assemblée générale annuelle à Matane du 8 au 10 août. Je tiens à adresser mes sincères remerciements à Manon (719) pour son incroyable talent d'organisation qui a permis à ce rassemblement d'être une réussite. L'emplacement sur le fleuve Saint-Laurent était vraiment magnifique et la variété d'activités planifiées était agréable et bien exécutée.

Un merci spécial à Pierre (165) et Normand (838) pour leur atelier informatif sur la généalo-

A First Message from your President

Dear members,

I hope you all had a wonderful and safe summer.

If summer is measured by heat and humidity, we certainly experienced plenty of both! Now, as fall arrives, I am reminded of why I love this season—the crisp, cooler temperatures and the stunning colours of the changing leaves never fail to amaze me.

Since our last bulletin, we have held our annual gathering and Annual General Meeting in Matane from August 8–10. I want to extend my heartfelt thanks to Manon (719) for her great organizing skills in making this gathering a success. The location on the St. Lawrence River was breathtaking and the assortment of activities planned were enjoyable and well-executed.

A special thank you to Pierre (165) and Normand (838) for their informative workshop on genealogy. Thank you for sharing your expertise and insights gained from years of research in this

SOMMAIRE / SUMMARY

Un premier message de votre présidente	3	A First Message from your President	3
Rassemblement 2025 à Matane, QC	5	2025 Gathering in Matane, QC	5
Deuxième message de votre présidente.....	10	A Second Message from your President	10
Le boulevard Perron en Matanie et en Gaspésie	13	The Perron Boulevard in the Matanie and Gaspé Regions.....	13
Alexandre Perron et la Perron Gold Mines Ltée	15	Alexandre Perron and the Perron Gold Mines Ltd.....	15

gie. Merci d'avoir partagé votre expertise et vos idées acquises au fil de nombreuses années de recherche dans ce domaine. À tous les participants présents lors du rassemblement, votre enthousiasme et votre participation active à tous les événements ont été grandement appréciés. Pour un compte rendu plus détaillé du rassemblement, veuillez vous référer aux pages 5 à 9.

Il y a eu une certaine confusion au sujet du panneau « Bienvenue en Gaspésie » juste avant l'entrée de la ville de Matane. Matane fait partie de la région du Bas-Saint-Laurent. Ce panneau est simplement un geste amical reflétant les liens culturels et historiques partagés entre cette région et la péninsule gaspésienne.

Je sais que plusieurs réunions de famille ont eu lieu durant l'été. J'espère qu'elles se sont bien passées et que tous attendent déjà avec impatience l'édition de l'an prochain!

Soyez prudents et profitez pleinement de tout ce que cette belle saison a à offrir.

Chaleureusement,
Gabrielle (313)

Un chemin entre deux saisons— où les fins et les débuts se rejoignent— nous rappelant la beauté de chaque nouvelle saison.

A path between seasons— where endings and beginnings meet— reminding us of the beauty in each new season.

field. To all the participants who attended the gathering, your enthusiasm and active participation in all the events were truly appreciated. For more details on the gathering, please refer to pages 5 to 9.

There was some confusion regarding the “Bienvenue en Gaspésie” (Welcome to Gaspésie) sign just before entering the city of Matane. Matane is part of the Bas-Saint-Laurent region. The sign is simply a friendly gesture reflecting the cultural and historical ties shared between this area and the Gaspé Peninsula.

I know that several family gatherings took place over the summer. I hope they went well and that everyone is already looking forward to next year's edition.

Stay safe and savour all that this beautiful season has to offer.

Warm regards,
Gabrielle (313)

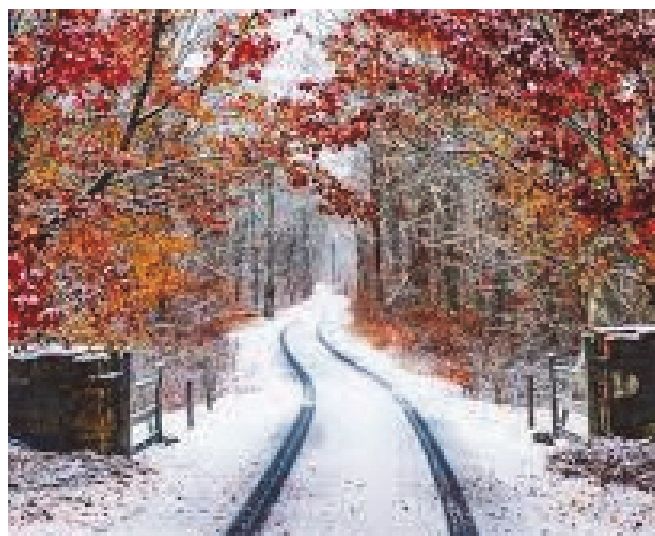


Photo prise le 9 novembre 2019 / Photo taken on November 9, 2019.

Rassemblement 2025 à Matane, QC

Texte de Gabrielle Perron-Newman (313)

C'est à l'Hôtel Riôtel Matane, sur le magnifique fleuve St-Laurent, que nous nous sommes réunis le vendredi 8 août pour notre 34^e rassemblement annuel.

Après le souper, plusieurs membres ont profité d'une promenade sur la plage, et certaines ont même trempé leurs orteils dans les eaux fraîches du fleuve. Le coucher de soleil était tout simplement à couper le souffle — un vrai plaisir pour les yeux.



Hôtel Riôtel Matane

2025 Gathering in Matane, QC

Translation by Gabrielle Perron-Newman (313)

It was at the Hôtel Riôtel Matane, on the scenic St. Lawrence River, that we gathered on Friday, August 8th, for our 34th annual gathering.

After dinner, several members enjoyed a stroll along the beach and a few even dipped their toes into the cool river waters. The sunset that evening was simply breathtaking—a true delight for the eyes.



Une magnifique vue / A magnificent view

Nous nous sommes retrouvés dans la salle Rivière pour un atelier de généalogie animé par Messieurs Pierre Perron (165) et Normand Perron (838).

Dans sa présentation, « *La généalogie, c'est quoi ?* », Normand a exploré le monde multifacette de la recherche généalogique.

Il a souligné l'importance de définir l'objectif (besoins et/ou attentes) pour mener des recherches en histoire familiale. Il a également discuté de l'impact de la loi 25 du Québec sur le travail généalogique. Il a présenté les meilleures pratiques pour l'enregistrement et l'organisation des données. Il a également traité de la gestion délicate des secrets de famille et d'autres histoires personnelles.

La présentation de Pierre portait sur des sites web utiles pour la recherche généalogique tels que www.cimetieresduquebec.ca, www.nosorigines.qc.ca, www.fichierorigine.com, www.genealogiequebec.com, www.bms2000.org, www.sgq.qc.ca, www.banq.qc.ca, www.wikitree.com, www.lenecrologue.com et www.ancestry.ca parmi bien d'autres. Il a précisé quels sites sont gratuits et lesquels nécessitent un abonnement et il a également présenté des logiciels—certains gratuits—permettant de sauvegarder et d'organiser les données collectées.

Pierre a souligné que la deuxième édition (2024) du *Dictionnaire Perron* constitue une excellente source d'information sur les ancêtres établis en France ainsi que sur leur descendance jusqu'à nos jours.



We reconvened in the Rivière Room for a workshop on genealogy led by Messrs. Pierre Perron (165) and Normand Perron (838).

In his presentation, “*What is Genealogy?*”, Normand explored the multifaceted world of genealogical research.

He highlighted the importance of defining the objective (needs and/or expectations) for conducting research into family history. He also discussed the impact of Quebec’s Bill 25 on genealogical work. He presented best practices for recording and organizing data. He also addressed the delicate handling of family secrets and other personal stories.

Pierre’s presentation focused on useful websites for genealogical research such as www.cimetieresduquebec.ca, www.nosorigines.qc.ca, www.fichierorigine.com, www.genealogiequebec.com, www.bms2000.org, www.sgq.qc.ca, www.banq.qc.ca, www.wikitree.com, www.lenecrologue.com and www.ancestry.ca among many others. He clarified which sites are free and which require a subscription and he also highlighted software—some of it free—that can be used to save and organize the data collected.

Pierre pointed out that the second edition (2024) of the *Perron Dictionary* is an excellent source of information about the ancestors who lived in France and their descendants up to the present day.

Les présentations étaient enrichissantes même pour ceux d'entre nous ayant des années d'expérience en recherche généalogique. Comme l'a souligné Normand, un généalogiste est toujours un enquêteur; chaque information, même minime, peut être la clé d'une avancée dans les recherches.

Samedi après-midi : Vignoble Carpinteri

À midi, plusieurs membres ont eu le plaisir de se rendre au Vignoble Carpinteri à St-Ulric, où ils ont savouré un délicieux repas composé de pizzas artisanales et de pâtes préparées avec soin.

En après-midi, la découverte s'est poursuivie avec la dégustation des onze vins produits sur place, chacun présentant des arômes et des saveurs uniques. Les participants ont également pu goûter à une sélection de produits italiens importés, incluant huiles d'olive, biscuits, gaufrettes, pesto, olives, bonbons et tartinades.

Chacun est reparti avec ses achats; des saveurs italiennes à savourer chez soi. Cette sortie fut une véritable escapade en Toscane, le temps d'une journée, sans même avoir besoin de prendre l'avion !

Samedi soir :
Soirée jeux
chez Chez Elmo

The presentations were insightful even for those of us with years of genealogical research experience. As Normand emphasized, a genealogist is always an investigator; every piece of information, no matter how small, could be the key to a breakthrough.

Saturday Afternoon: Carpinteri Vineyard

At noon, several members had the pleasure of visiting Vignoble Carpinteri in St-Ulric, where they enjoyed a delicious meal of artisanal pizzas and carefully prepared pasta.

In the afternoon, the experience continued with a tasting of the eleven wines produced on-site, each offering unique aromas and flavors. Participants also sampled a selection of imported Italian products, including olive oils, cookies, wafers, pesto, olives, candies and spreads.

Everyone left with their purchases, bringing home tasty souvenirs and a little taste of Italy. It was truly a mini escape to Tuscany for a day, without even having to board a plane!

Saturday Evening:
Games and Fun at Chez Elmo



Bâtiment typique de l'architecture toscane /
Typical building of Tuscan architecture

Le souper et la soirée jeux ont eu lieu *Chez Elmo*, un pub ludique de Matane. Dominique Fortier, notre animateur de la soirée, nous a guidés à travers une variété d'activités divertissantes, en commençant par *La Guerre des Clans*, où l'équipe Perron 1 s'est affrontée à l'équipe Perron 2 dans une bataille d'esprit pleine d'enthousiasme. Ensuite, deux jeux rapides de style *Jeopardy* ont mis tout le monde au défi de réfléchir vite, tout en déclenchant des éclats de rire à chaque tour.

Quelle soirée remplie de plaisir et de rires ! Il est facile de crier des réponses devant la télévision, mais trouver la bonne réponse sous la pression de la sonnette—et devant ses amis—est un défi totalement différent et exaltant.

Comme à chaque rassemblement, la soirée s'est terminée par le tirage des armoiries. Les gagnantes sont Mmes France Perron (715) et Gabrielle Perron-Newman (313). Un grand merci à M.

The dinner and game night took place at *Chez Elmo*, a lively and playful pub in Matane. Dominique Fortier, our evening host, guided us through a variety of entertaining activities, starting with a game of *Family Feud*, where Team

Perron 1 faced off against Team Perron 2 in a spirited battle of wits. This was followed by two fast-paced games in the style of *Jeopardy*, which had everyone thinking on their feet and laughing along the way.

What a night full of fun and laughter! It's easy to shout out answers in front of a television, but coming up with the right response under the pressure of the buzzer—and in front of friends—is a completely different and thrilling challenge.

As at every gathering, the evening concluded with the drawing of the coat of arms. This year's lucky winners were Ms. France Perron



Dominique Fortier : notre animateur par excellence pour la soirée /Dominique Fortier : our outstanding host for the evening



La guerre des clans entre l'équipe Perron 1 et l'équipe Perron 2
Family Feud between Team Perron 1 and Team Perron 2

Jean-Claude Perron (547) de l'Isle-aux-Coudres pour ces sculptures exceptionnelles.

Dimanche matin : Brunch et AGA

Le dimanche matin, un brunch délicieux a été servi dans la salle Rivière. Après ce repas, nous avons pris nos places pour l'assemblée générale annuelle (AGA).

Pour la suite des événements, veuillez consulter mon deuxième message à la page 10.



(715) and Mrs. Gabrielle Perron-Newman (313). A heartfelt thank you to Mr. Jean-Claude Perron (547) of L'Isle-aux-Coudres for his exceptional wood carvings.

Sunday Morning: Brunch and AGM

On Sunday morning, a delicious brunch was served in the Rivière Room. After enjoying the meal, we took our seats for the Annual General Meeting (AGA).

For the continuation of events, please refer to my second message on page 10.



Participants profitant de la soirée au pub Chez Elmo
Participants enjoying the evening at Chez Elmo pub

Deuxième message de votre présidente

Pour les membres qui ont assisté à l'assemblée générale annuelle (AGA) à Matane, cette annonce ne sera pas une surprise. Comme je l'ai mentionné dans plusieurs bulletins au cours des deux dernières années, ainsi qu'à l'AGA de 2024 à Drummondville, le Conseil d'administration s'est montré de plus en plus préoccupé par l'avenir de notre association. Avec une diminution du nombre de membres — et, par conséquent, une baisse des revenus nécessaires à nos besoins opérationnels — un manque de candidats pour siéger au Conseil et une participation limitée à nos rassemblements depuis la Covid, le Conseil d'administration et les membres présents à l'AGA en sont venus à la difficile conclusion que notre association, dans sa forme actuelle, n'est plus viable.

Cette année, cinq (5) postes au Conseil d'administration étaient à pourvoir mais aucun membre ne s'est proposé pour les occuper. En conséquence, la résolution suivante a été adoptée à l'unanimité :

10.3 Dissolution de l'AFPA (2025-1244)

Proposée par Mme Bertha Perron (869)

Appuyée par Mme Francine Perron (923)

IL A ÉTÉ RÉSOLU : Qu'un comité soit formé pour étudier et procéder à la dissolution de l'AFPA, et que les membres en soient : Mmes Gabrielle Perron-Newman (313), Josiane Perron (1000), Linda Perron (943), Manon Perron (719), et MM. Normand Perron (838), Pierre Perron (165) et Richard Lyness (755). **ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

Les cinq membres du Conseil d'administration (2024-2025) demeureront en poste jusqu'à la dissolution de l'association afin de finaliser les affaires en cours.

Lors de la première réunion du Conseil d'administration, tenue le 15 septembre 2025, deux résolutions ont été adoptées :

6.1 RÉSOLUTION CONCERNANT L'ENVOI DES AVIS DE RENOUVELLEMENT APRÈS L'AGA DU 10 AOÛT 2025 (2025-1247)

Que la personne responsable des adhésions ne fasse plus parvenir d'avis de renouvellement après le 10 août 2025. **ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

A Second Message from your President

For the members who attended the AGM in Matane, this announcement will come as no surprise. As I have mentioned in several bulletins over the past two years, and again at the 2024 AGM in Drummondville, the Board of Directors has been increasingly concerned about the future of our association. With a declining membership — and, consequently, reduced revenues to meet our operating needs—a shortage of candidates willing to serve on the Board and limited participation at our gatherings since Covid, both the Board and the members present at the AGM have come to the difficult conclusion that our association, in its current form, is no longer viable. This year, five (5) Board positions were to be filled yet no members came forward to assume them. Accordingly, the following resolution was adopted unanimously:

10.3 Dissolution of the AFPA (2025-1244)

On a MOTION by Mrs. Bertha Perron (869)

SECONDED by Mrs. Francine Perron (923)

It was RESOLVED: THAT a committee be created to study and carry out the dissolution of the AFPA, and that the members be: Mmes Gabrielle Perron-Newman (313), Josiane Perron (1000), Linda Perron (943), Manon Perron (719), and MM. Normand Perron (838), Pierre Perron (165), and Richard Lyness (755).

CARRIED UNANIMOUSLY (Translation)

The five members of the Board of Directors (2024-2025) will remain in their respective positions until the association's dissolution in order to finalize all outstanding matters.

At our first Board of Directors meeting on September 15, 2025, two resolutions were adopted.

6.1 RESOLUTION CONCERNING THE SENDING OF RENEWAL NOTICES AFTER THE AGM OF AUGUST 10, 2025 (2025-1247)

THAT the person responsible for the membership shall no longer send renewal notices after August 10, 2025. **CARRIED UNANIMOUSLY (Translation)**

6.2 RÉSOLUTION CONCERNANT LES CHÈQUES REÇUS APRÈS L'AGA DU 10 AOÛT 2025 (2025-1248)

Que les chèques reçus après le 10 août 2025 ne soient pas encaissés.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Le Comité pour la dissolution de l'AFPA a tenu sa première réunion le 29 septembre 2025. Les discussions ont porté sur plusieurs points importants, notamment le Dictionnaire Perron, le site web et la page Facebook de l'association, les articles promotionnels, les documents d'archives, la nomination d'un vérificateur pour superviser le rapport financier final ainsi que les démarches nécessaires à la dissolution d'un organisme à but non lucratif conformément à nos chartes provinciale et fédérale. Ces chartes ont été renouvelées pour une année supplémentaire.

Les pages 13 et 14 de notre dernier bulletin (édition été 2025) présentent un portrait clair de la situation financière de l'AFPA au 30 avril de cette année. Dans le chapitre 10 (10.1) de nos Statuts et règlements généraux, il est clairement indiqué que :

En cas de dissolution de l'Association des familles Perron d'Amérique, les biens de l'Association, une fois fait le règlement intégral de ses dettes et obligations, seront transmis à un autre organisme à but non lucratif exerçant une activité analogue.

Lors de cette réunion, le comité a décidé qu'aucun remboursement ne serait accordé aux membres dont la carte de membre expire en 2026. Quant à ceux dont la carte expire en 2027 ou en 2028, ils **devront** soumettre une demande de remboursement au prorata du nombre de mois restants à leur adhésion. Bien entendu, cette mesure dépendra du montant des fonds disponibles à la fin de l'exercice.

L'AFPA n'a actuellement aucune dette. Cependant, nous devons encore publier au moins deux bulletins — les éditions automne/hiver et printemps — et, comme le mentionne le rapport du vérificateur dans le dernier bulletin, ces publications représentent notre principale dépense. Une autre dépense prévue est la location d'une salle pour notre assemblée extraordinaire, exigée par notre charte provinciale. La date et l'heure de

6.2 RESOLUTION CONCERNING CHEQUES RECEIVED AFTER THE AGM OF AUGUST 10, 2025 (2025-1248) THAT cheques received after August 10, 2025 not be deposited. CARRIED UNANIMOUSLY (Translation)

The Committee for the Dissolution of the AFPA held its first meeting on September 29, 2025. Discussions focused on several key matters, including the *Perron Dictionary*, the association's website and Facebook page, promotional items, archival materials, the appointment of an auditor to oversee the final financial report and the procedures required to dissolve a non-profit organization in accordance with our provincial and federal charters. These charters have been renewed for an additional year.

Pages 13 and 14 of our last bulletin (summer edition 2025) give a clear picture of the finances of the AFPA as of April 30 of this year. In Chapter 10 (10.1) of our Statutes and General By-laws, it states clearly that:

In the event that the *Association des familles Perron d'Amérique* were to be dissolved all its property, once total payment of its debts and obligations has been made, is to be transferred to a non-profit organization exercising the same objectives as AFPA.

At this meeting, the committee decided that no refunds would be granted to members whose membership card expires in 2026. As for those whose cards expire in 2027 or 2028, they **will need to** submit a refund request prorated to the number of months remaining on their membership. Of course, this measure will depend on the amount of funds available at the end of the fiscal year.

The AFPA currently has no outstanding debts. However, we need to publish at least two more bulletins—fall/winter and spring editions—and, as noted in the auditor's report from the last bulletin, these publications represent our largest expense. Another anticipated cost is the rental of a venue for our special meeting, which is a requirement under our provincial charter. The date and time for

cette assemblée ont été fixées au **21 mars 2026 à 14h**; le lieu reste à déterminer.

Le chapitre 3 de nos Statuts et règlements stipule :
3.1.1 *L'avis de convocation à toute assemblée (extraordinaire) doit être expédié aux membres au moins trente (30) jours avant la date de l'assemblée.*

Les détails de cette assemblée extraordinaire— y compris le lieu, la date, l'heure et l'ordre du jour — seront publiés dans l'édition du printemps 2026 de notre bulletin, dont la parution est prévue pour le début de février.

Le comité a aussi décidé d'offrir la majorité de nos articles promotionnels à moitié prix (voir la page 18 du présent bulletin). L'AFPA souhaite ainsi réduire son inventaire et récupérer une partie des coûts initiaux engagés pour ces articles. Nous demeurons optimistes que la grève de Postes Canada prendra bientôt fin, ce qui facilitera l'expédition des commandes. Il a également été décidé que tous nos bulletins précédents seront mis en ligne sur notre site web dès que ce numéro parviendra aux domiciles de nos membres.

Bien qu'on puisse croire que la dissolution d'un organisme à but non lucratif soit simple, le processus comporte de nombreuses étapes afin de se conformer aux règles et règlements prévus par notre charte provinciale. Les membres du comité seront donc activement engagés dans divers dossiers au cours des prochains mois. Pour plus d'information sur la dissolution d'une association, veuillez consulter l'édition du 1er juin 2025 de *Nouvelles de chez-nous*, pages 10 et 11 (www.fafq.org; *Nouvelles de chez-nous – pour consulter les anciens numéros*).

Cela dit, si des membres souhaitent former un nouveau Conseil d'administration et poursuivre les activités de l'association, rien ne les en empêche. Pour ma part, j'accueillerais cette décision avec grand plaisir.

Gabrielle (313)

this meeting has been set for **March 21, 2026, at 2 p.m.**; the location has yet to be determined.

Chapter 3 of our Statutes and General By-laws states: 3.1.1 *Notice convening a (special) meeting must be sent to members in good-standing at least thirty (30) days prior to the date of said meeting.*

The details of the special meeting—including the location, date, time, and agenda—will be published in the Spring 2026 edition of our bulletin, scheduled for release in early February.

One decision made by the committee is to offer most of our promotional items at half price (see page 18 of this bulletin). The AFPA aims to reduce its inventory and recover part of the initial costs incurred for these items. We remain hopeful that the Canada Post strike will end soon, so shipping will no longer pose a challenge. It was also decided that all our past bulletins will be made available on our website as soon as this issue reaches our members' homes.

While one might assume that dissolving a non-profit organization is straightforward, the process involves numerous steps to comply with the rules and regulations outlined in our provincial charter. Committee members will be actively working on various files over the coming months. For more information on the dissolution of an association, please refer to the June 1, 2025 edition of *Nouvelles de chez-nous*, pages 10 and 11 (www.fafq.org; *Nouvelles de chez-nous – pour consulter les anciens numéros*).

That said, if there are members who wish to establish a new Board of Directors and continue the association's activities, they are certainly free to do so. Personally, I would welcome such a decision.

Gabrielle (313)

Le boulevard Perron en Matanie et en Gaspésie

Texte de Gabrielle Perron-Newman (313)

Dans la région de la Matanie et de la Gaspésie, le nom Perron est étroitement associé au boulevard Perron, cette route emblématique qui longe la péninsule gaspésienne. Également surnommé la « route 6 », le boulevard Perron forme aujourd'hui une partie intégrante de la route 132 qui s'étend sur plus de 1600 kilomètres.

Cette route a été officiellement inaugurée en juillet 1929 et nommée en l'honneur de M. Joseph-Léonide Perron, ministre de la Voirie de 1921 à 1929 dans le gouvernement libéral de Louis-Alexandre Taschereau. En 1922, M. Perron annonce que les routes principales de la province relèveront désormais de son ministère. Avec l'essor de l'automobile, il souhaitait ouvrir la voie au tourisme tout en stimulant l'économie, le développement régional et l'accès aux villages côtiers.

Cette route permettait de commencer le parcours à n'importe quel point de la boucle sans jamais avoir à rebrousser chemin. Elle débute à Sainte-Flavie, longe la péninsule jusqu'à la baie des Chaleurs, puis remonte vers son point de départ. Dans de nombreuses localités, on retrouve encore aujourd'hui le nom de boulevard Perron, témoin de cette époque de progrès et de modernisation.

Joseph-Léonide Perron est né le 24 septembre 1872 à St-Marc-sur-Richelieu, fils de Léon Perron, cultivateur, et son épouse, Marie-Anne-Eugénie Ducharme. Il fait de ses études en droit à l'Université de Montréal et devient l'un des avocats les plus respectés de Montréal. Il épouse Berthe Brunet le 6 juin 1898 à Montréal.

The Perron Boulevard in the Matanie and Gaspé Regions

Translation by Gabrielle Perron-Newman (313)



M. Joseph-Léonide Perron

In the Matanie and Gaspé regions, the name Perron is closely associated with the Perron Boulevard, the iconic road that follows the Gaspé Peninsula. Also known as "Route 6," the Perron Boulevard now forms part of Route 132 which stretches for over 1,600 kilometres.

The road was officially inaugurated in July 1929 and named in honour of Mr. Joseph-Léonide Perron, Minister of Highways from 1921 to 1929 in the Liberal government of Louis-Alexandre Taschereau. In 1922, Mr. Perron announced that

the province's main roads would henceforth fall under his department's authority. With the rise of the automobile, he aimed to promote tourism while stimulating the economy, regional development, and access to coastal villages.

The design of the road made it possible to begin the journey anywhere along the loop without ever retracing one's steps. It starts in Sainte-Flavie, follows the peninsula to the Baie des Chaleurs, and loops back to its starting point. In many communities today, the name Perron Boulevard still recalls this era of progress and modernization.

Joseph-Léonide Perron was born on September 24, 1872, in Saint-Marc-sur-Richelieu, the son of Léon Perron, a farmer, and Marie-Anne-Eugénie Ducharme. He studied law at the University of Montreal and became one of the city's most respected lawyers. He married Berthe Brunet on June 6, 1898, in Montreal.

A man deeply involved in public life, he became the first mayor of Beaconsfield in 1910. He also served

Homme profondément engagé dans la vie publique, il devient en 1910 le premier maire de Beaconsfield. Il occupe également les fonctions de maire de Gaspé (1910-1912), de Verchères (1912-1916) et de Montcalm (1929-1930). En 1910, il est élu député libéral dans la circonscription de Gaspé puis dans celle de Verchères en 1912. Il siège à plusieurs Conseil d'administration de grandes entreprises et préside le Barreau du Québec de 1922 à 1923. Il devient ministre de l'Agriculture de 1929 à 1930.

Après une carrière exceptionnelle au service du public, M. Perron décède à Montréal le 20 novembre 1930, à l'âge de 58 ans.

La devise, « **Toujours en marche** », décrit à merveille cet homme visionnaire, travailleur et dévoué.

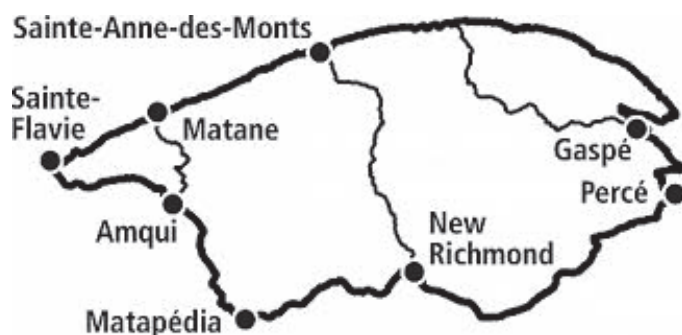
Sources :

www.histoiresdecheznous.ca.

www.biographica.ca/fr/bio/perron_joseph_leonide_15F.html

www.biographica.ca/en/bio/perron_joseph_leonide_15E.html

<https://numerique.banq.qc.ca/patrimoine/evenements/ldt-746>



as mayor of Gaspé (1910–1912), Verchères (1912–1916), and Montcalm (1929–1930). In 1910, he was elected Liberal Member of the Legislative Assembly for Gaspé and for Verchères in 1912. He also sat on the boards of several major companies and served as President of the Quebec Bar from 1922 to 1923. From 1929 to 1930, he held the position of Minister of Agriculture.

After a distinguished career dedicated to public service, Mr. Perron passed away in Montreal on November 20, 1930, at the age of 58.

The motto, “**Always on the Move,**” perfectly captures the spirit of this visionary, hardworking, and devoted man.

Arbre généalogique de M. Joseph-Léonide Perron

Daniel Perron et Louise Gargotin

Le 26 février 1664 à Château-Richer, QC

Jean Perron et Anne Godin

Le 10 novembre 1698 à l'Ange-Gardien, QC

Gaspard Perron et Dorothée Delugre

Le 2 janvier 1727 à Deschambault, QC

Gaspard Perron et Marie Boisvert

Le 25 février 1754 à Deschambault, QC

Joseph Perron et Marie Paradis

Le 7 avril 1777 à St-Charles-sur-Richelieu, QC

Joseph Perron et Marie Savignac

Le 24 juillet 1804 à Verchères, QC

Joseph Perron et Émélie Lapray

Le 8 octobre 1833 à St-Marc-sur-Richelieu, QC

Léon Perron et Marie-Anne Ducharme

Le 30 octobre 1871 à St-Marc-sur-Richelieu, QC

Joseph-Léonide Perron et Berthe Brunet

Le 6 juin 1898 à Montréal, QC

Alexandre Perron et la Perron Gold Mines Ltée

Texte par Gabrielle Perron-Newman (313)

Dans l'édition d'automne 2022 de *Vue du perron* (vol. 31, no 3, p. 10–11), j'ai rédigé un article intitulé *Un aperçu de l'histoire minière de la région de l'Abitibi et de la mine Perron*. J'y mentionnais M. Alexandre Perron, de Kirkland Lake, qui obtint des droits miniers d'une mine en 1931 dans le canton de Pascal. Il commença l'exploitation de la mine Matthews Gold en 1933, puis, l'année suivante, en changea le nom pour Perron Gold Mines Ltée. Un petit hameau appelé Perron Village fut créé à proximité pour loger les travailleurs et leurs familles.

À la suite du rassemblement tenu à Amos, QC, du 19 au 21 août 2022, ma curiosité m'a poussée à en apprendre davantage sur cet Alexandre Perron et à déterminer où il pourrait s'inscrire dans la généalogie des Perron. Ce que j'ai découvert s'est révélé à la fois surprenant et captivant.

Le jeune Alexandre : une vie en mouvement

Alexandre Émile Perron est né le 17 juillet 1913 à Swastika, dans le district de Timiskaming en Ontario. Il était l'aîné des enfants d'Alexandre Joseph Perron et de Catherine Sarah Jeffries (née en Irlande). Avant de se lancer dans le domaine minier, Alexandre travaillait comme gérant de garage; un début de carrière plutôt inattendu pour quelqu'un qui allait plus tard fonder une entreprise minière.

Le 24 février 1936, il épousa Gwendolyn Dorothy Burbank, fille d'Herbert Arthur Burbank et d'Edna Pearl Halliday, à Kirkland Lake. Gwendolyn est née le 21 novembre 1914 à Kelowna (Colombie-Britannique) et baptisée le 19 avril 1916 à Danville, Québec, dans la maison de ses grands-parents paternels, Arthur A. Burbank et Mary Belinda Pope.

Ce détail m'a immédiatement interpellée. Ma première demeure à Danville était à côté de l'étang Burbank¹. L'étang se trouve de l'autre côté de la route, en face de l'école Asbestos–Danville–Shipton High, que j'ai fréquentée de la 1^{re} à la 8^e année. Je me suis donc demandé comment une jeune fille de Danville avait bien pu faire la connaissance d'un jeune homme du nord de l'Ontario.

Historien et généalogiste passionné, M. Ian Smith,

Alexandre Perron and the Perron Gold Mines Ltd.

Translation by Gabrielle Perron-Newman (313)

In the autumn 2022 edition of *Vue du perron* (Vol. 31, No. 3, pp. 10–11), I wrote an article entitled *An overview of the mining history of the Abitibi Region and of the Perron Mine*. I mentioned Mr. Alexandre Perron of Kirkland Lake, who acquired mining rights in 1931 of a mine in the Pascalis Township. He began operating the Matthews Gold Mine in 1933, and the following year renamed it Perron Gold Mines Ltd. A small community known as Perron Village was established nearby to house the workers and their families.

Following the gathering in Amos, QC, from August 19 to the 21st, 2022, my curiosity led me to learn more about this Alexandre Perron and where he might fit within the Perron genealogy. What I discovered was both surprising and fascinating.

The Younger Alexandre: A Life in Motion

Alexandre Émile Perron was born on July 17, 1913, in Swastika, Timiskaming, Ontario. He was the eldest child of Alexandre Joseph Perron and Catherine Sarah Jeffries (born in Ireland). Before entering the mining business, Alexandre worked as a garage manager; a rather unexpected start to a career for someone who would later establish a mining company.

On February 24, 1936, he married Gwendolyn Dorothy Burbank, daughter of Herbert Arthur Burbank and Edna Pearl Halliday, in Kirkland Lake. Gwendolyn was born on November 21, 1914, in Kelowna, British Columbia, and baptized on April 19, 1916, in Danville, Quebec, at the home of her paternal grandparents, Arthur A. Burbank and Mary Belinda Pope.

This detail immediately caught my attention. My first home in Danville was right beside the Burbank Pond¹. The pond lies across the road from the Asbestos–Danville–Shipton High School which I attended from grades 1-8. I found myself wondering how a young woman from Danville could possibly have met a young man from northern Ontario.

A passionate historian and genealogist, Mr. Ian Smith,

résident de Danville depuis toujours, m'a offert une explication plausible : plusieurs hommes de la région des Cantons-de-l'Est sont montés vers le nord pour travailler dans les mines d'or de l'Abitibi et de Kirkland Lake. L'ouverture du chemin de fer transcontinental en 1913, repris plus tard par le Chemin de fer national du Canada, rendait les déplacements entre les régions possibles. Danville et la ville voisine de Richmond possédaient toutes deux une gare alors il est donc tout à fait possible que le père de Gwendolyn ait déplacé sa famille vers le nord à la recherche d'emploi dans les mines; comme il l'avait peut-être déjà fait en Colombie-Britannique.

Les liens avec la famille Burbank

On retrouve souvent le nom de Mme A.E. Perron (Gwendolyn) dans les pages du *Sherbrooke Daily Record* entre 1937 et 1962. Elle se rendait fréquemment dans les Cantons-de-l'Est avec ses deux fils, Alexander et John, pour rendre visite à sa famille.

Elle fut demoiselle d'honneur au mariage de sa sœur à l'église St. Peter's de Sherbrooke; la même église où j'ai moi-même été mariée en 1976. La famille Burbank a habité la rue London à Sherbrooke, puis la rue Warren à Lennoxville, à quelques minutes de ma résidence actuelle. Pendant un certain temps, ils ont également vécu à Kirkland Lake.

La mère de Gwendolyn est décédée en 1967 à Fonthill, Ontario, et son père en 1976 à Danville. Tous deux reposent au cimetière protestant de Danville, aux côtés de plusieurs membres de leur famille. Mes parents ainsi que mes grands-parents maternels et paternels reposent dans ce cimetière; le monde est décidément petit.

Un héritage d'exploitation minière et d'exploration

Alexandre Émile Perron est décédé le 22 février 1982 à Fort Myers, en Floride. Il avait 68 ans. Il est inhumé au cimetière de Kirkland Lake². Son avis de décès, paru dans *The Gazette* (Montréal, 26 février 1982), mentionne qu'il était président de Perron Gold Mines Ltée et de Perron Motors. Il laissait dans le deuil son épouse Gwendolyn, ses fils Alexander Jr. et John, trois petits-enfants ainsi que sa sœur, Mme Iris Coumbs, et son frère Richard. Gwendolyn est décédée le 19 mai 1998 à Kirkland Lake. Je n'ai pas encore retracé son lieu d'inhumation, mais il est probable qu'elle repose auprès de son mari.

a lifelong resident of Danville, suggested a plausible connection: many men from the Eastern Townships went north to work in the Abitibi and Kirkland Lake gold mines. The Transcontinental Railway, opened in 1913 and later managed by the Canadian National Railway, made travel between regions possible. Danville and nearby Richmond both had train stations, so it is quite likely that Gwendolyn's father moved his family north in search of employment opportunities in the mines; just as he may have done earlier in British Columbia.

The Burbank Connection

Gwendolyn, often referred to as Mrs. A.E. Perron, appears frequently in the pages of the *Sherbrooke Daily Record* between 1937 and 1962. She often travelled to the Eastern Townships with her two sons, Alexander and John, to visit her family.

She was matron of honor at her sister's wedding at St. Peter's Church in Sherbrooke; the very same church where I was married in 1976. The Burbank family lived on London Street in Sherbrooke and later on Warren Street in Lennoxville, just a few minutes from my current residence. For a time, they also lived in Kirkland Lake.

Gwendolyn's mother passed away in 1967 in Fonthill, Ontario, and her father in 1976 in Danville. Both are buried in the Danville Protestant Cemetery, along with several members of their extended family. My parents as well as my maternal and paternal grandparents are buried in this cemetery; a small world indeed.

A Legacy of Mining and Exploration

Alexandre Émile Perron passed away on February 22, 1982, in Fort Myers, Florida, at the age of 68. He was buried in the Kirkland Lake Cemetery². His obituary in *The Gazette* (Montreal, February 26, 1982) noted that he was President of Perron Gold Mines Ltd. and Perron Motors. He was survived by his wife Gwendolyn, his sons Alexander Jr. and John, three grandchildren and by his sister, Mrs. Iris Coumbs and brother, Richard. Gwendolyn died on May 19, 1998, in Kirkland Lake, and though I have not yet found her burial site, it is likely she rests beside her husband.

Their son Alexander H. Perron died on September

Leur fils Alexander H. Perron est décédé le 10 septembre 2002 à Sudbury en Ontario, à l'âge de 65 ans³. Il laisse dans le deuil son épouse, Gerry, ses quatre enfants, ainsi que son frère John et sa famille. Tout comme son père et son grand-père, il était prospecteur et entrepreneur minier. Il est reconnu pour avoir relancé la mine Kerr Addison à Larder Lake et pour son engagement envers l'industrie de l'exploration minière dans le nord-est de l'Ontario. Son frère John poursuivait également une carrière de prospecteur, principalement dans la région de Kirkland Lake, perpétuant ainsi la tradition familiale.



Alexander H. Perron

C'est un peu par hasard que j'ai découvert l'existence d'Alexandre Joseph Perron, le père⁴. Il est décédé le 12 août 1946 à Toronto, à l'âge de 64 ans. Présent dans la région de Kirkland Lake dès 1906, il s'est intéressé non seulement à l'exploitation minière, mais aussi à l'industrie forestière et à l'automobile. On le décrit comme un homme fort et énergique, passionné par la vie au grand air; un véritable pionnier. La devise Perron « *Toujours en marche* », lui convient à merveille; tout comme à son fils et à ses petits-fils, qui ont suivi ses traces avec la même énergie et le même esprit d'aventure.

- <https://www.oldnews.com/en/newspapers/canada/quebec/sherbrooke/sherbrooke-daily-record>
- <https://www.amexexploration.com/properties/quebec-exploration-perron-property>
- <https://www.mindat.org>

¹ easterntownships.org/things-to-do/906/etang-burbank

² Site web : *Find a grave*

³ NORTHERN MINER STAFF, 30 SEPTEMBRE 2002 ; Kirkland Lake Northern News

⁴ North Bay Nugget, North Bay, Ontario, Canada • Jeudi 15 août 1946, Page 11

10, 2002, in Sudbury, Ontario, at the age of 65.³ He was survived by his wife, Gerry, his 4 children as well as his brother, John, and his family. Like his father and grandfather, he was a prospector and mining entrepreneur, remembered for reviving the Kerr Addison Mine in Larder Lake and for his strong advocacy of mineral exploration in northeastern Ontario. His brother John also pursued a career in prospecting, mainly in the Kirkland Lake area, thus carrying on the family tradition.

By chance, I also came across the story of Alexandre Joseph Perron, the elder⁴. He died on August 12, 1946, in Toronto, at the age of 64. Active in Kirkland Lake as early as 1906, he was involved not only in mining but also in the lumber trade and the automobile industry. He was described as a strong, energetic man who loved the outdoors; a pioneer in every sense of the word. The Perron motto, "*Toujours en marche*" — *Always on the move* — suits him perfectly; just as it does his son and grandsons, who followed in his footsteps with the same energy and the same spirit of adventure.

PERRON MOTOR SALES (Alexander J Perron and Alexander E Perron)
Automobile Dealers, Chrysler, Plymouth and International Trucks 11 McCamus avenue, Drawer 1203, Phone 577

Daniel Perron & Louise Gargotin
Le 26 février 1664, Château-Richer, QC

Antoine Perron & Jeanne Tremblay
Le 15 janvier 1691, L'Ange-Gardien, QC

Jean Perron & Agathe Simard
Le 24 avril 1724, Baie-St-Paul, QC

Jean-Baptiste Perron & Marie-Françoise Thibault
Le 18 novembre 1754, Baie-St-Paul, QC

Joseph Perron & Félicité Harvey
Le 27 novembre 1787, Ile-aux-Coudres, QC

Joseph Perron & Judith Harvey
Le 24 novembre 1818, La Malbaie, QC

Flavien Perron & Elmire Saulnier
Le 15 septembre 1857, Chicoutimi, QC

Nil (Joseph) Perron & Georgiana Tremblay
1882, la Motte, Abitibi, QC

Alexandre Joseph Perron & Catherine (Kathleen) Sarah Jeffries
Le 27 novembre 1905, North Bay, Ontario

Alexandre Émile Perron & Gwendolyn Dorothy Burbank
Le 24 février 1936, Kirkland Lake, Ontario

BON DE COMMANDE / PURCHASE ORDER

Veillez identifier l'article approprié et indiquer la quantité désirée:

Please select the appropriate article and indicate the quantity desired :

Article	Quantité	Coût des Articles/Cost	Ajouter frais de poste/+ Postal fees	Total
Armoiries (papier)/Coat of Arms (paper)_____		1.25\$	3.50\$	_____ \$
Armoiries sur laminé / laminated _____		10.00\$	17.00\$	_____ \$
Cartes à jouer /Playing cards :				
Le Classique / le Nouveau _____		2.25\$	2.50\$	_____ \$
Le Classique / le Nouveau (2 jeux/2 packs)_____		4.00\$	3.50\$	_____ \$
Cartes de souhaits / Greeting cards _____		2.00\$	3.00\$	_____ \$
Dictionnaire généalogique:				
sur clé USB / on USB key _____		12.50\$	3.90\$	_____ \$
Épinglette / Pin _____		2.50\$	1.80\$	_____ \$
Écusson / Crest _____		7.50\$	1.30\$	_____ \$
Porte-clefs /Key chain _____		1.75\$	2.00\$	_____ \$
Presse-papiers / Paperweight _____		1.00\$	2.70\$	_____ \$
Sac pliable AFPA / Bag _____		1.00\$	2.70\$	_____ \$
Lanière / Lanyard _____		1.25\$	2.70\$	_____ \$
Volume 1 de Guy Perron _____		15.00\$	17.00\$	_____ \$
Volume II de Guy Perron _____		25.00\$	17.00\$	_____ \$
Le pouvoir de l'Amour _____		20.00\$	13.00\$	_____ \$
GRAND TOTAL:				_____ \$

NOM / NAME: _____

MEMBRE / MEMBER # : _____

ADRESSE / ADDRESS : _____

COURRIEL / E-MAIL : _____

S.V.P. Faire votre chèque à l'ordre de / Please make your cheque payable to :

Association des familles Perron d'Amérique inc.

498, 9e Rang, Val-Joli QC. J1S 0H3

Paiement par virement Interac aussi disponible / Payment by Interac transfer also

available : josiane.perron@hotmail.ca

Les frais de poste inclus l'emballage et le prix de livraison. / The postage fees include packaging and delivery costs.

Mise à jour 01 octobre 2025

ARTICLES PROMOTIONNELS - PROMOTIONAL ARTICLES

ARMOIRIES / COAT OF ARMS



Armoiries couleurs (20,3 cm x 25,4 cm / 8" par 10"); document sur support papier ou laminé sur bois

On paper or laminated on wood

CARTES DE SOUHAITS / GREETING CARDS



Paquet de 5 cartes

Package includes 5 cards

CARTES À JOUER / PLAYING CARDS



Jeu de cartes au blason de l'Association (doré ou argent sur fond bleu) – le Classique

The classic format



Jeu de cartes AFPA affichant nos armoiries couleur – le Nouveau

The new format

SAC / BAG



LANIÈRE / LANYARD



ÉPINGLETTE / PIN



Épinglette (2 cm x 2 cm)

ÉCUSSON / CREST



PORTE-CLEF / KEY CHAIN



PRESSE-PAPIERS / PAPERWEIGHT



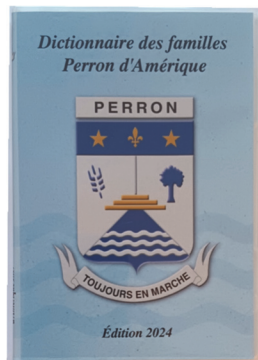
Le pouvoir de l'Amour - Contre l'art de duper



Ce roman historique de Walter E. Stubbs (1891-1965), fils de Walter Stubbs et Marie du Perron, se déroule à la cour de Louis XV. **Available also in English**
The Power of Love : Against

the Art of Dupery is a historical novel written by Walter E. Stubbs (1891-1965), son of Walter Stubbs and Marie du Perron. The court of Louis XV. The translation is by Mrs. Cécile Perron, member #129 of the AFPA

Dictionnaire des familles Perron d'Amérique



La deuxième édition de notre dictionnaire généalogique est maintenant disponible en format USB.

The second edition of our genealogical dictionary is now available on USB key.

AUTRES PUBLICATIONS

DANIEL PERRON DIT SUIRE (1638-1678): une existence dans l'ombre du père

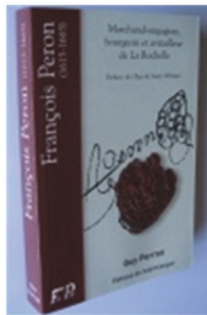


Volume I de 212 pages écrit par Guy Perron (disponible en français seulement)

Daniel Suire ne fait rien comme les autres. Son père décédé, il s'approprie le nom Peron, qui se voit ajouter un "r" par la société catholique. Daniel Peron dit Suire laisse une nombreuse descendance en laquelle on retrouve des pionniers dans la colonisation de provinces, territoires et

états de l'Amérique du Nord.

FRANÇOIS PERON (1615-1665): marchand-engagiste, bourgeois et avitailleur de La Rochelle



Volume II de 382 pages écrit par Guy Perron (disponible en français seulement)

François Peron, homme d'action, tenta sa chance et négocia pour son propre compte avec les colonies françaises d'Amérique. Il devint marchand-engagiste, bourgeois et avitailleur.

Travailleur acharné, François Peron taquina sans cesse le destin pour atteindre ses buts, prendre sa place dans la bourgeoisie commerçante et réussir.